



Recategorización del adjetivo ilegal en nombre:
“Detienen a dos policías miembros de una red de tráfico de **ilegales**”
(*Diario Vasco*, 18/11/01)

- ‘ilegal’ como sustantivo ‘cosifica’ al inmigrante equiparándole a sustancia ‘ilegal’.
- es agramatical su contrario: “un legal”
- Es menos extraño decir “es un inmigrante y, además, ilegal”, que afirmar “es un inmigrante, pero ilegal”
- **CONCLUSIÓN:** el adjetivo ilegal acentúa las connotaciones peyorativas que ya de por sí posee “inmigrante”